

In Chinese - 中文版
In English
In French - en français
In German - auf Deutsch
In Italian - in italiano
In Japanese - 日本語で
In Korean - 한국어
In Spanish - en español

FESTIVAL INTERNATIONAL DU CHORAL POPULAIRE 2017, QIANDONGNAN, CHINE ET COLLOQUE MONDIAL DE LA FIMC SUR LA VOIX, 14^{ème} FESTIVAL DE LA CULTURE NOMADE DE MONGOLIE INTÉRIEURE EN CHINE ET FESTIVAL CHORAL DE LA FIMC "SON DE LA ROUTE DE LA SOIE"

Le Festival international du Chant populaire 2017 de Qiandongnan et le colloque mondial de la FIMC sur la Voix s'est tenu dans la vieille ville de Xiasi et à Kaili, dans l'état de Qiandongnan, en province de Guizhou, du 8 au 12 août.

Après le festival de Kaili, le 14^{ème} Festival de la Culture nomade de Mongolie Intérieure et le Festival choral de la FIMC "Son de la Route de la Soie" a eu lieu à Hohhot du 17 au 19 août.

A cette occasion, la FIMC avait invité cinq ensembles folkloriques exceptionnels: le *Chuck Nation Band* et l'Harmonie du Kentucky (USA), *Voz en Punto* (Mexique), *Assalam* (Maroc), L'Ensemble du Barents (Suède), et *Dalinda* (Hongrie). D'autres excellents chœurs sont venus du Portugal, de Mongolie, de Russie, de Thaïlande, de Taiwan, de Hong Kong, de Macao, et de plusieurs autres régions de Chine.

Les deux événements ont eu beaucoup de succès, avec plusieurs milliers de participants et un public venant du monde entier pour assister aux concerts, aux master classes, et aux cérémonies. Ces deux festivals ont particulièrement encouragé l'échange interculturel et l'éducation, à travers l'apprentissage et l'échange mutuel du savoir et de la passion.

Lisez le rapport plus complet [ICI](#)



TROISIÈME CONCOURS INTERNATIONAL DE COMPOSITION CHORALE DE LA FIMC

Ce concours est destiné à tous les compositeurs d'œuvres a cappella (SATB ou divisées : huit parties maximum, SSAATTBB) d'une durée de cinq minutes maximum, en particulier pour chœurs de jeunes de niveau moyen à élevé. Les frais d'inscription sont de 25.00 USD!

- Premier Prix: 5,000 USD, plaque honorifique et certificat officiel de la FIMC
- Second Prix: 2,500 USD, plaque honorifique et certificat officiel de la FIMC
- Troisième Prix: 1,000 USD, plaque honorifique et certificat officiel de la FIMC

Les inscriptions doivent se faire en ligne avant le 1^{er} décembre 2017, via le formulaire à remplir sur : <https://goo.gl/fyfHpe>

Contact: Andrea Angelini, aangelini@ifcm.net



Octobre 2017

Un réseau de volontaires
pour notre monde choral

IFCMeNEWS



JOURNÉE MONDIALE DU CHANT CHORAL 2017, 10 DÉCEMBRE 2017

Rejoignez des millions de chanteurs pour célébrer la Journée mondiale du Chant choral le 10 décembre (date flexible) et formez une expression collective de solidarité avec les gens qui croient en la paix, **l'intégration** et la compréhension mutuelle.

Téléchargez la proclamation: <http://www.worldchoralday.org/pdf/Proclamation.pdf>

Téléchargez le logo: [ici](#)

Inscrivez-vous sur: <http://www.worldchoralday.org/events/subscription>

Contact: project.manager@worldchoralday.org

12^{ème} SYMPOSIUM MONDIAL DE MUSIQUE CHORALE (WSCM2020)

KIA ORA KOUTOU

MEILLEURES SALUTATIONS D'AOTEAROA EN NOUVELLE-ZÉLANDE

Le printemps est arrivé à Auckland et nous apprécions la promesse de jours plus longs et plus chauds! Nous avons eu beaucoup de plaisir à rencontrer un millier de participants du WSCM11 durant les sept jours du programme de Barcelone. Merci d'avoir pris le temps de parler avec nous et de vous être inscrits pour recevoir plus d'infos! Nous avons enregistré vos données et vous êtes à présents dans la liste du pré-enregistrement. Si vous avez signé à Barcelone, vous avez dû recevoir un email de vérification de notre part sur lequel vous deviez cliquer pour compléter la souscription. Si vous n'étiez pas à Barcelone, ou si vous n'avez pas reçu cet email de vérification, il n'est certainement pas trop tard! Visitez wscm2020.com et envoyez-nous votre adresse! Nous mettrons le site à jour régulièrement. Vous pouvez également maintenir le contact avec nous via Facebook – [cliquer ici pour ce lien](#). Partagez avec vos collègues et amis du monde choral, relayez l'info et restez en contact avec nous! Nous serions heureux de vous entendre! Rappelez-vous – si vous et vos amis cherchez une raison de visiter la Nouvelle-Zélande, en voici l'occasion!

Nga mihi mahana

Amicalement,

L'équipe du WSCM2020 – [Nouvelle Zélande](#)



NOUVELLES DU CHŒUR MONDIAL DES JEUNES

Excellence and dévouement du Chœur mondial des Jeunes, par Tanja Rupnik

Le Chœur mondial des Jeunes, l'un des meilleurs chœurs de jeunes dans le monde, vient d'achever une session de trois semaines à Ljubljana. Durant ses 30 ans d'existence, c'était la troisième fois que le chœur chantait devant le public slovène, la première fois étant en 1999 et la seconde en 2003. Le 23 juillet, 58 chanteurs de 33 pays différents et cinq continents – "La chaîne de l'amour", telle que Gabor Móczár, le président de l'Association chorale européenne - EUROPA CANTAT, a surnommé les chanteurs dans son discours d'introduction – a écrit une autre page de la passionnante histoire de ce projet exceptionnel. Le Chœur mondial des Jeunes a donné un total de 12 concerts en Hongrie, en Serbie, en Bosnie & Herzégovine, en Croatie et en Slovénie en 10 jours seulement. Pad Zoltán et Ken Wakia, les chefs de cette session, et quelques chanteurs ont partagé leurs sentiments après le dernier concert à Ljubljana. Lisez l'article complet sur: <https://www.worldyouthchoir.org/article-by-tanja-rupnik> et (re)vivez les meilleurs moments des concerts sur: <https://www.worldyouthchoir.org/concert-photos-2017>



WYC in Pécs, July 2017

SESSION DU CHŒUR MONDIAL DES JEUNES 2018 – MONGOLIE INTÉRIEURE

Nous sommes heureux d'annoncer que la session du Chœur mondial des Jeunes 2018 aura lieu en **Chine, dans la Région autonome de Mongolie Intérieure.**



1st Inner Mongolia International Chorus Nadam

La session, soutenue par le Bureau des Troupes d'Art national de Mongolie Intérieure, aura lieu du 4 au 25 juillet, avec une session de répétition à Hohhot, et une tournée de concerts à travers la Mongolie Intérieure, à Pékin, et en province de Guizhou. La tournée s'achèvera par un concert durant la cérémonie d'ouverture du 14^{ème} Festival choral international de Chine (CICF).

Le Chœur mondial des Jeunes est un projet pour jeunes chanteurs talentueux, âgés de 17 à 26 ans, venant du monde entier. Aimerez-vous vous joindre à ce projet? Ou aimerez-vous recruter de jeunes chanteurs?

Le matériel pour l'audition et d'autres informations utiles seront publiés et envoyés aux recruteurs fin octobre. Pour plus d'information sur le chœur, ainsi que des photos de la dernière session, visitez www.worldyouthchoir.org



Inner Mongolian Youth Choir, cond. Yalungerile

FESTIVAL INTERNATIONAL CHORAL DE CHINE (CICF) ET CONFÉRENCE MONDIALE DE LA FIMC SUR L'ÉDUCATION CHORALE

Le 14^{ème} Festival international choral de Chine et la conférence mondiale de la FIMC sur l'Éducation chorale auront lieu à Pékin du 19 au 25 juillet 2018.

Plus d'infos sur:

<http://en.cicfbj.cn/> anglais

<http://www.cicfbj.cn/> chinois



NOUVELLES DE NOS MEMBRES FONDATEURS



ASSOCIATION DES CHEFS DE CHŒUR AMÉRICAINS – ACDA

Symposium biennal pour chœurs de garçons

Du 17 au 18 novembre 2017

Aronoff Center for the Arts, Cincinnati, Ohio USA

Symposium et séminaire de deux jours pour professeur de chant pour garçons. Au programme, des master-classes et des sessions sur des sujets tels que le changement de voix et les meilleures pratiques administratives. Prix de l'inscription : \$50.

L'Association des Chefs de Chœur américains se prépare pour les **conférences régionales de 2018** qui auront lieu dans tout le pays de février à mars de l'année prochaine. L'appel à candidature pour les concerts et les séances de formation de plusieurs de ces conférences est à présent lancé

- 14-15 février 2018 – Région centrale et centrale nord (Chicago, Illinois)
- 21-24 février 2018 – Région du sud (Louisville, Kentucky)
- 7-11 mars 2018 – Région de l'Est (Pittsburgh, Pennsylvanie)
- 7-11 mars 2018 – Région du Sud-Ouest (Oklahoma City, Oklahoma)
- 7-10 mars 2018 – Région du Nord Ouest (Portland, Oregon)
- 14-17 mars 2018 – Région de l'Ouest (Pasadena, Californie)

Plus d'infos sur: <https://acda.org>



L'ASSOCIATION CHORALE EUROPÉENNE - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

Le programme du festival EUROPA CANTAT XX 2018 est sorti ! Découvrez les 44 ateliers proposés, la ville de Tallinn quelques événements très spéciaux et bien entendu les informations pratiques **en ligne!**

Plus d'infos sur: www.ecTallinn2018.ee — info@ectallinn2018.ee

[Facebook page](#)

[Souscrivez au bulletin électronique](#)

NOUVELLES DES MEMBRES DE LA FIMC

NÉCROLOGIE : GEORGES DAVID

La FIMC a perdu un ami et un fervent supporter de musique chorale. Georges David était l'un des membres fondateurs de la Fédération Chorale Bruxelles-Wallonie A Coeur Joie, Belgique. Il était le bibliothécaire passionné de la *Maison du Chant Choral* à Namur, travaillant pour le CIMC (Centre international de Musique chorale) ainsi que pour l'actuel CAV&MA (Centre d'Art vocal et de Musique ancienne). Il était également dévoué à Musica International pour laquelle il a encodé 7000 enregistrements et a contribué à la rubrique 'Partitions' du Bulletin Choral International (ICB) dans les années



90. Quiconque a visité le CIMC ou la bibliothèque à Namur se souviendra toujours du gentleman et musicien dévoué qu'il était. Merci Georges!

NOUVELLES DE CHORAL CANADA

Vous êtes invités!!! Rejoignez **Podium à l'Extrémité: Chantons d'un océan à l'autre**, le congrès et festival choral canadien qui aura lieu du 29 juin au 3 juillet 2018 à St. John's, en Terre-Neuve & Labrador.

Plus d'infos sur: <http://www.podiumconference.ca>

Contact: podium@choralcanada.org

Suivez-nous sur nos médias:

<https://www.facebook.com/PodiumConference/>

<https://www.instagram.com/podiumconference/>

<https://twitter.com/choralcanada?lang=en>

SYMPOSIUM INTERNATIONAL SUR LE CHANT ET LES CHANSONS II

Appel à propositions d'articles et de présentations

Le deuxième Symposium international sur le Chant et les Chansons (St. John's, Terre-Neuve & Labrador, du 27 au 29 juin 2018) rassemblera des chercheurs, des artistes et des pédagogues, représentant des disciplines variées qui partageront leurs recherches, leurs perspectives, et leurs pratiques associées au chant et à la chanson.

Merci d'envoyer vos propositions avant le 15 octobre via: <http://bit.ly/2wbVeHy>

AMERICA CANTAT 9

Panama, du 12 au 21 avril 2019

Un programme de dix jours pour chanteurs, chefs de chœur et chœurs du monde entier pour la première fois sur les plages de l'océan pacifique dans la belle ville de Panama qui sera également en 2019 la capitale culturelle ibéro-américaine du monde et célébrera le 500^{ème} anniversaire de sa création.

Plus d'infos sur info@america-cantat9.org



ANNONCEZ VOS FESTIVALS AU MONDE ENTIER DANS L'ICB, L'IFCMeNEWS et sur nos sites Web

Des encarts publicitaires sont disponibles sur <http://ifcm.net/> et sur <http://icb.ifcm.net/> ainsi que dans le bulletin électronique, tous distribués à plus de 25,000 lecteurs potentiels. Les prix et dimensions sont sur le bulletin de commande à télécharger sur [Reserve A Space form](#)

Profitez des excellentes statistiques de nos sites Web et de nos médias pour promouvoir vos événements de musique chorale!

VOUS VOULEZ PROMOUVOIR L'ÉDUCATION CHORALE AVEC LA FIMC?

Et publier cette carte postale dans votre bulletin électronique, dans votre magazine ou sur votre page Facebook? Demandez l'original en PDF ou JPG à office@ifcm.net



À VOIR ET À ENTENDRE EN OCTOBRE ET EN NOVEMBRE

5-8 Oct: Bratislava Cantat II, Slovak Republic - www.choral-music.sk

6-8 Oct: 14th International Choir Contest of Flanders-Maasmechelen, Belgium -
www.ikv-maasmechelen.be

6-9 Oct: 9th Choral Singing Contest of South American Folk and Popular Music, La Plata, Argentina - www.aamcant.org.ar

11-15 Oct: International Choir Competition and Festival Kalamata 2017, Greece -
www.interkultur.com

11-15 Oct: Canta en Andalucía, Sevilla, Spain - www.cantaenandalucia.com/

12-15 Oct: 12th International Choral Festival, Nice, France - www.destinations-choeurs.fr

14-15 Oct: Let the Peoples Sing Competition, Helsinki, Finland - www.ebu.ch/let-the-peoples-sing

14-18 Oct: 12th In Canto sul Garda International Choir Competition, Riva del Garda, Italy -
www.meeting-music.com

16-22 Oct: International Choir Festival Corearte Barcelona 2017, Spain -
www.corearte.es

- 18-22 Oct: 1st Mouv'ton Choeur International Choral Festival, Aix-les-Bains, Chambéry, France - www.destinations-choeurs.fr
- 19-22 Oct: 4th International Choral Festival Assisi Pax Mundi, Italy - www.festivalinternazionale.com
- 20-24 Oct: Cantate Barcelona, Spain - www.music-contact.com
- 20-22 Oct: 13th International Warsaw Choir Festival Varsovia Cantat, Poland - www.varsoviacantat.pl
- 23-27 Oct: Latin-American Gathering of Choral Music, Encuentro Latinoamericano de Musica Coral, Panamá - <https://www.facebook.com/elamcopty/>
- 25-29 Oct: City of Derry International Choral Festival, Ireland - <http://derrychoirfest.com/>
- 25-29 Oct: The Glory of Venice, Italy - www.runbysingers.org
- 25-29 Oct: Canta al mar 2017 International Choral Festival, Calella, Barcelona, Spain - www.interkultur.com
- 25-30 Oct: Fiestalonia International Choral Competition, Tbilisi, Georgia - www.fiestalonia.net
- 30 Oct-4 Nov : Musica International Session, Strasbourg, France - www.MusicaNet.org
- 1-6 Nov : International Choral Festival of Malta 2017, Italy - www.festivalinternazionale.com
- 1-5 Nov : International Choir Competition of Tolosa, Spain - www.cittolosa.com
- 1-5 Nov : Spanish Retreat directed by Peter North, Spain - www.runbysingers.org
- 2-5 Nov : Cantate Dresden, Germany - www.musicandfriends.com/html/cantate_dresden.html
- 3-6 Nov : International Budgetary Festival/Competition The Place of Holiday, Spain - www.fiestalonia.net
- 4-10 Nov : 16th International Festival Pro Musica e Arte Sacra, Rome and Vatican, Italy - www.festivalmusicaeartesacra.net
- 8-12 Nov : Les Choeurs à l'Unisson International Choral Festival, Dakar, Senegal.
Contact : lukymendy@gmail.com
- 9-12 Nov : ON STAGE with Interkultur in Prague, Czech Republic - <http://onstage.interkultur.com/>
- 10-11 Nov : Ambassadors of Song, an International Male Chorus Symposium, Ann Arbor, Michigan, USA - <http://bicentennial.ummgc.org/>
- 13-19 Nov : International Choir Festival Corearte Brazil 2017, Caxias do Sul, Brazil - www.corearte.es
- 17-19 Nov : Sligo International Choral Festival , Ireland - www.sligochoralfest.com/
- 23-27 Nov, 30 Nov-4 Dec, 7-11, 14-18 Dec : Vienna Advent Sing, Austria - www.music-contact.com
- 30 Nov-4 Dec : Advent in Weimar directed by Colin Durrant, Germany - www.runbysingers.org